

**DIE DEUTSCH-GRIECHISCHE GESELLSCHAFT**  
**BÖBLINGEN/ SINDELFINGEN E.V.**  
**MÖCHTE SICH IHNEN VORSTELLEN:**

**WIR SIND:**

Ein gemeinnütziger Verein, der sich die Förderung des Austausches zwischen Griechen und Deutschen zum Ziel gesetzt hat. Im Blickpunkt unseres Interesses steht das moderne Griechenland, wie wir es heute bei Reisen nach Griechenland und im Kontakt mit Griechen bei uns erleben können.

Wir beschäftigen uns mit der griechischen Kultur und dem Alltag, bemühen uns um gegenseitiges Verstehen und setzen uns auch mit den gesellschaftlichen Problemen der Griechen in unserer Zeit auseinander. Durch Veranstaltungen, Sprach- und Tanzkurse versuchen wir Barrieren zu überwinden, Vorurteile zu bekämpfen und den Horizont zu erweitern.

**WIR BIETEN:**

Viele gemeinsame Aktivitäten, an denen jede und jeder teilnehmen kann, der dazu Lust hat:

- **Tanz- und Sprachkurse**
- **Vorträge und Lesungen**
- **Filmvorführungen**
- **Ausflüge und Ausstellungsbesuche**
- **Musik, Tanz und Lieder und noch einiges mehr...**

**JAHRESMITGLIEDSBEITRÄGE:**

Einzelmitglieder: € 30,-  
Familien (mit Kindern bis zum 24. Lebensjahr): € 45,-  
Einzelmitglieder bis zum 24. Lebensjahr: € 12,-

**BANKVERBINDUNG:**

Bitte bei der Kassenführerin Dr. Maria Rapp erfragen



1. Aufl. 12/2017

**ANSPRECHPARTNER:**

**VORSTANDSMITGLIEDER:**

Katharina Roller  
Elsternweg 3, 71083 Herrenberg  
Tel. 07032-202 939  
mobil: 0176 5021 7092  
eMail: info@dgg-bb.de

Klaus Schwarz  
Schönbuchstr. 18, 71032 Böblingen  
Tel. 07031-205 7463

Dr. Katerina Zabolou  
Herrenberger Straße 9/4, 72070 Tübingen  
eMail: katerina@unity-mail.de

Dr. Maria Rapp  
Egerstr. 8, 71111 Waldenbuch  
Tel. 07157-88 0034  
eMail: Maria\_Rapp@t-online.de

Constanze und Markus List  
Balinger Str. 37, 71229 Leonberg  
Tel. 07152-73 905

Helga Müller  
Hans-Sachs-Weg 1, 71032 Böblingen  
Tel. 07031-785 4749

**POSTADRESSE:**

Deutsch-Griechische Gesellschaft  
Böblingen/Sindelfingen e.V.  
c/o Katharina Roller  
Elsternweg 3  
71083 Herrenberg

Die DGG Böblingen/Sindelfingen e.V. immer aktuell  
im Internet unter [www.dgg-bb.de](http://www.dgg-bb.de).  
Newsletter abonnieren und informiert sein!



# PROGRAMM

## Januar - August 2018



Deutsch-Griechische Gesellschaft  
Γερμανό Ελληνικός Σύνδεσμος  
Böblingen/Sindelfingen e.V.

## EINZELVERANSTALTUNGEN

Alle Veranstaltungen finden, wenn nicht anders erwähnt, in VBA-Raum in der Schafgasse 14 in 71032 Böblingen statt.

### Samstag, 27. Januar - 19.30 Uhr

#### **Vassiloparea - Neujahrsfeier**

Die Neujahrsfeier mit griechischer Live-Musik von „Omega“, mit jeder Menge Musik, Tanz und deutsch-griechischem Essen. Natürlich wird auch die Vassilopitta angeschnitten.

Alle, die Freude an griechischer Musik und Tanz haben, sind herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei.

### Samstag, 24. Februar - 19.30 Uhr

#### **Amorgos - Felseninsel im Big Blue.**

#### **Bildvortrag von Katharina Roller**

Am östlichen Rand der Kykladen liegt die Insel Amorgos, 1987 Drehort des Kultfilmes "The Big Blue". Auf der abgelegenen, steilen und karge Insel kommen Wanderer ebenso auf ihre Kosten wie Liebhaber kykladischer Architektur und Dörfer.

In vielen Bildern zeigt Katharina Roller Amorgos zur Osterzeit und im Herbst.

### Σάββατο, 17 Μαρτίου, 19.30 μμ.

#### **Διγλωσσία: Μύθοι και Γεγονότα.**

#### **Δρ. Κατερίνα Ζόμπολου, Γλωσσολόγος.**

„Τί να κάνω με τα Ελληνικά; Θα μάθει το παιδί μου καλά τα Γερμανικά αν μαθαίνει και Ελληνικά; Τί μπορώ να κάνω ως γονέας για να βοηθήσω το παιδί μου να μάθει και τις δυο γλώσσες καλά;“

Σε αυτή την ομιλία θα δούμε ποιοι μύθοι έχουν δημιουργηθεί γύρω από αυτό το ζήτημα και τι από όλα αυτά είναι πράγματι γεγονός. Τέλος, θα δούμε με ποιες απλές πρακτικές μπορούμε να υποστηρίξουμε τα παιδιά μας στη διγλωσσία.

Η ομιλία και η συζήτηση θα είναι στα Ελληνικά. Είσοδος ελεύθερη. Διοργανωτές: Ελληνικό Σχολείο Sindelfingen-Böblingen & Ελληνογερμανικός Σύνδεσμος Böblingen-Sindelfingen.

### Samstag, 14. April - 19.30 Uhr

#### **Mitgliederversammlung**

### Samstag, 9. Juni - 19.30 Uhr

#### **Griechenland 1940 - 49.**

#### **Zweiter Weltkrieg und Bürgerkrieg.**

#### **Diavortrag von Loukas Lymperopoulos (HH).**

Im April 1941 marschierte die Wehrmacht in Griechenland ein. Das Land wurde in drei Besatzungszonen aufgeteilt. Es folgte eine brutale Besatzungszeit, konkurrierenden Partisanenverbänden formierten sich im Widerstand. Die Besatzungsmächte begingen als sogenannten Sühnemaßnahmen zahlreiche Kriegsverbrechen. Im Oktober 1944 zog sich die Wehrmacht aus Griechenland zurück und hinterließ ein verwüstetes Land.

Nach einer kurzen Friedenszeit folgte von 1946 - 1949 ein blutiger Bürgerkrieg zwischen Rechten und Linken. Das Land versank in Chaos. Es gab viele Opfer auf beiden Seiten. Nach dem Ende des Bürgerkriegs war die griechische Gesellschaft jahrzehntelang traumatisiert und gespalten. Erst in den Achtzigern gelang es, diese Spaltung zu überwinden.

In diesem Vortrag werden die historischen Hintergründe und die politischen Zusammenhänge dieser leidvollen Zeit erläutert.

#### **Deutsch-Griechischer Singkreis**

In unregelmäßigen Abständen **samstags um 16 Uhr** im Sportheim des TSV Höfingen, Am Wäschbach 14, 71229 Leonberg-Höfingen. Es werden griechische Lieder gesungen, mit musikalischer Unterstützung von Bouzouki- und/oder Gitarrenspielern.

Nächste Termine: **20. Januar, 17. Februar**

Kontakt: Constanze List, Tel. 07152-73 905

---

**Tanzfreunde vormerken: Für Samstag, 2. Juni (nachmittags) ist ein Tanzworkshop "Griechische Tänze" mit Mantis Mpanios geplant.**

Mehr Info später.

---

## TANZKURS GRIECHISCHE TÄNZE

### FÜR FORTGESCHRITTENE

Leitung: Anita Leipersberger

Montags 19.45 bis 21.30 Uhr, 15 Abende.

Das 1. Semester beginnt am 22. Januar 2017.

#### **Kursgebühren:**

Mitglieder € 68,-

Nichtmitglieder € 83,-

Schüler, Azubis, Studenten bezahlen die Hälfte

€ 34,- / € 41,-

Ort: Pestalozzischule Böblingen, Pestalozzistr. 7 (Eingang vom Hof benutzen, bitte pünktlich sein!).

Neueinsteiger (keine Anfänger) sehr willkommen, ein kostenloser Schnupperabend ist möglich. Bitte vorher die Tanzlehrerin informieren! Tel. 07051-30 110.

\*

## SPRACHKURS NEUGRIECHISCH

### FÜR FORTGESCHRITTENE

Leitung: NN

Freitags 19.30 bis 21.00 Uhr, 12 Abende.

Das 1. Semester beginnt am 2. Februar 2018.

#### **Kursgebühren**

bei mindestens 8 Teilnehmern:

Mitglieder € 120,-

Nichtmitglieder € 138,-

Ort: VHS Böblingen/Sindelfingen, Raum 105, Pestalozzistr. 5 in Böblingen.

**Mitlernende gesucht! Bitte an Katharina Roller wenden.**